



DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W KRAKOWIE

Kraków, 24 maja 1956

Nr 5

Poz. 25—29

TREŚĆ:

CZĘŚĆ I. — PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE:

- 25 — Uchwała Prezydium Wojew. Rady Narod. w Krakowie w sprawie ustalania jednolitych norm przy budowie urządzeń służących do ujęcia wody dla celów pitnych.
- 26 — Zarządzenie Prezydium Wojew. Rady Narod. w Krakowie o obowiązku poszukiwania i zwalczania stonki ziemniaczanej na terenie województwa krakowskiego w roku 1956.

CZĘŚĆ II. — PUBLIKACJE:

- 27 — Ogłoszenie Okręgowego Urzędu Miar w sprawie legalizacji narzędzi mierniczych w roku 1956.
- 28 — Ogłoszenie dotyczące postępowania wywłaszczeniowego.
- 29 — Ogłoszenie dotyczące rejestracji nowego stowarzyszenia.

CZĘŚĆ I. PRZEPISY OBOWIĄZUJĄCE:

25

UCHWAŁA Nr 101/XIII/56

z dnia 22 marca 1956 r.

w sprawie ustalenia jednolitych zasad, obowiązujących jednostki gospodarki uspołecznionej i osoby prywatne przy rozpoczęciu i przy zakończeniu budowy urządzeń, służących do ujęcia wody dla celów pitnych.

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie postanawia co następuje:

1) jednostki gospodarki uspołecznionej oraz osoby prywatne, przystępujące do budowy, rozbudowy względnie przebudowy ujęć wody dla celów pitnych, winny przed rozpoczęciem robót zawiadomić o tym właściwego dla danego terenu Powiatowego (Miejskiego, Dzielniczowego) Inspektora Sanitarnego podając równocześnie bliższe szczegóły projektowanego urządzenia, a mianowicie lokalizację ujęcia, źródło wody (woda powierzchniowa, wstępna, źródłana) rodzaj ujęcia — (studnia kopana, wiercona itp),

2) jednostki gospodarki uspołecznionej oraz osoby prywatne — po zakończeniu budowy ujęcia wody — winny zawiadomić o tym właściwego dla danego terenu Powiatowego (Miejskiego, Dzielniczowego) Inspektora Sanitarnego,

3) Powiatowy (Miejski, Dzielniczowy) Inspektor Sanitarny winien wydać orzeczenie w ciągu 10-ciu dni od dostarczenia materiałów wymienionych w punkcie 1 względnie od chwili zawiadomienia o ukończeniu budowy ujęcia (punkt 2),

4) rozpoczęcie eksploatacji dozwolone jest po wydaniu orzeczenia, opartego na zgodności z przepisami sanitarnymi dla tego rodzaju budowli oraz na pozytywnym wyniku badania wody przez właściwego dla danego terenu Powiatowego (Miejskiego, Dzielniczowego) Inspektora Sanitarnego.

5) o ile koszt inwestycji budowy, rozbudowy, względnie przebudowy urządzeń wodnych przekracza kwotę pół miliona złotych, sprawę należy kierować do zaopiniowania Wojewódzkiemu Inspektorowi Sanitarnemu przy równoczesnym dołączeniu do przedkładanej dokumentacji również opinii Powiatowego (Miejskiego, Dzielniczowego) Inspektora Sanitarnego,

6) winni naruszenia względnie nie wykonania niniejszego zarządzenia podlegają na podstawie art. 22 Ustawy z dnia 21. II. 1935 r. o zapobieganiu i zwalczaniu chorób zakaźnych ostrych (Dz. U. Nr 27 poz. 198) karze pracy poprawczej do 3 miesięcy lub grzywnie do 3.000 zł. Sprawy z tego zakresu rozstrzygane będą w postępowaniu karno-administracyjnym, nie wykluczając możliwości zastosowania przepisów o Państwowej Inspekcji Sanitarnej, wynikających z Dekretu z dnia 14. VIII. 1954 r. (Dz. U. Nr 37, poz. 160 i 167) i Instrukcji Ministra Zdrowia Nr 61/55 z dnia 2. XI. 1955 r. Nr S/RM 4422/55 w sprawie stosowania środków przymusowych przez Państwowych Inspektorów Sanitarnych.

7) Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym P.W.R.N. w Krakowie.

Za Prezydium R. N.:

Antoniszczak Jan
Sekretarz Prez.

Nagórzański Józef
Przewodniczący Prez.

26

ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie
z dnia 5 maja 1956 roku

o obowiązku poszukiwania i zwalczania stonki ziemniaczanej na terenie województwa krakowskiego w roku 1956.

Na podstawie Rozporządzenia Ministra Rolnictwa z dnia 16 czerwca 1951 roku (Dz.U.R.P. Nr 36 poz. 278) w sprawie zwalczania stonki ziemniaczanej Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie zarządza co następuje:

Wprowadza się obowiązek na terenie całego województwa:

1) systematycznego odchwasczania upraw ziemniaczanych,

2) stałego niszczenia samosiewów ziemniaczanych na zeszłorocznych ziemniaczyskach i kopowiskach, celem zupełnej likwidacji samosiewów ziemniaczanych,

3) przeprowadzania indywidualnych poszukiwań stonki ziemniaczanej przynajmniej raz w tygodniu od chwili wejścia ziemniaków aż do okresu wykopek,

4) przeprowadzenia przy pomocy wiejskich drużyn poszukiwaczy składających się co najmniej z 10-ciu osób w każdej drużynie 4 lustracji ogólnych, a to:

I) poszukiwanie (likwidacja samosiejek) w dniu 29-go maja 1956 roku,

II) poszukiwanie w dniu 6-go czerwca 1956 roku,

III) poszukiwanie w dniu 28-go czerwca 1956 roku,

IV) poszukiwanie w dniu 19-go lipca 1956 roku.

W razie niepogody w wyznaczonym terminie lustracje należy przeprowadzić w najbliższy dzień pogodny.

5) W czasie lustracji ogólnej w dniu 29 maja 1956 roku winny być skontrolowane wszystkie zeszłoroczne ziemniaczyska i kopcowiska, celem stwierdzenia, czy użytkownicy usunęli samosiejki ziemniaczane. W następnych lustracjach ogólnych należy kontrolą objąć wszystkie te zeszłoroczne pola ziemniaczane, do których dostęp będzie jeszcze możliwy.

6) W poszukiwaniu stonki ziemniaczanej (indywidualnych i powszechnych) obowiązani są wziąć udział wszyscy właściciele i użytkownicy upraw ziemniaczanych, pomidorów, przeznaczając do tej akcji przynajmniej jedną osobę z gospodarstwa. Lustracje upraw ziemniaczanych odbywać się powinny w godzinach od 9 do 16.

7) W wypadku znalezienia stonki ziemniaczanej lub podejrzenia co do występowania tego szkodnika, należy w ciągu 24 godzin powiadomić o tym Prezydium Gromadzkiej Rady Narodowej.

8) Zakazuje się przenoszenia z pól zarażonych żywych okazów stonki ziemniaczanej, larw i złoż jaj, jak również przetrzymywania, przewożenia i przesyłania szkodnika.

9) Osoby uchylające się od obowiązku udziału w akcji zwalczania stonki ziemniaczanej, a w szczególności wzięcia udziału w drużynach poszukiwaczy do zwalczania stonki, będą pociągane do odpowiedzialności karnej w trybie karno-administracyjnym z art. 13 i 14 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 18 listopada 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin, oraz tępienia chwastów i szkodników roślin (Dz.U.R.P. Nr 108, poz. 922) oraz z roku 1932 Nr 67, poz. 622 i z 1937 r. Nr 21, poz. 131).

Stosownie do postanowień tego rozporządzenia oraz ustawy z dnia 15 grudnia 1951 roku o rzecznictwie karno-administracyjnym (Dz.U.R.P. Nr 66, poz. 454) wykroczenia te zagrożone są karą do 3-ch miesięcy pracy poprawczej lub 3.000 złotych grzywny.

Za Prezydium R. N.:

Antoniszczak Jan
Sekretarz Prez.

Nagórzański Józef
Przewodniczący Prez.

CZEŚĆ II. PUBLIKACJE:

27

OGŁOSZENIE

Okręgowego Urzędu Miar w Krakowie

z dnia 4 kwietnia 1956 r.

w sprawie następczej legalizacji narzędzi mierniczych w roku 1956 na terenie niektórych powiatów województwa krakowskiego.

Na mocy art. 1 i 11 dekrety z dnia 19. 4. 1951 r. o organach administracji miar oraz o miarach i narzędziach mierniczych (Dz.U.R.P. z roku 1951 poz. 195) zarządzam w roku 1956 publiczne zbiórki legalizacyjne w powiatach: Kraków, Chrzanów, Olkusz, Miechów, Proszowice, Tarnów, Brzesko, Bochnia, Dąbrowa Tarnowska, Nowy Sącz i Nowy Targ,

w celu następczej legalizacji narzędzi mierniczych, według następującego planu:

I. W powiecie krakowskim

1. **W Wieliczce od dnia 4 maja do 12 maja 1956 r.** dla m. Wieliczka i gromad: Biskupice, Biechanów, Grabówki, Jankówka, Jawczyce, Koźmice Wielkie, Krzyszkowice, Przebieczany, Rajska, Roźnowa, Rzeszotary, Staniątki, Świątniki Górne, Śledziejowice, Trąbki, Węgrzce Wielkie, Zakrzów i Zbydniowice.
2. **W Skawinie od dnia 15 maja do 19 maja 1956 r.** dla m. Skawina i gromad: Borek Szlachecki, Korabniki, Krzęcin, Libertów, Mogilany, Radziszów, Tynec i Wielkie Drogi.
3. **W Liszkach od dnia 22 maja do 25 maja 1956 r.** dla gromad: Liszki, Balice, Czułówek, Cholerzyn, Czernichów, Kamień, Morawica, Rybna, Ściejowice i Wołowice.
4. **W Zabierzowie od dnia 28 maja do 30 maja 1956 r.** dla gromad: Zabierzów, Bolechowice, Kobylany, Modlica i Mydlniki.

II. W powiecie chrzanowskim

1. **W Krzeszowicach od dnia 2 czerwca do 12 czerwca 1956 r.** dla m. Krzeszowice i gromad: Czerna, Nowojowa Góra, Nowa Góra, Paczółtowiec, Rudawa, Siedlce, Tenczynek, Wola Filipowska i Zalas.
2. **W Trzebini od dnia 14 czerwca do 21 czerwca 1956 r.** dla m. Trzebinia i gromad: Karniowice, Młoszowa, Myślachowice i Siersza Wodna.
3. **W Chrzanowie od dnia 23 czerwca do 10 lipca 1956 r.** dla m. Chrzanowa, osiedla Chełmek i Libiąż Mały, gromad: Balin, Bobrek, Babice, Byczyna, Mędków, Płaza, Pogorzyce, Piła Kościelecka, Poręba, Żegot, Okleśna, Regulice, Żarki i Zagórze.

III. W powiecie jaworznickim

1. **W Jaworznie od dnia 12 lipca do 20 lipca 1956 r.** dla m. Jaworzno oraz gromad: Ciężkowice i Jeleń z powiatu chrzanowskiego.
2. **W Szczakowej od dnia 23 lipca do 27 lipca 1956 r.** dla m. Szczakowa.

IV. W powiecie olkuskim

1. **W Sławkowie od dnia 30 lipca do 31 lipca 1956 r.** dla gromad: Sławków, Bukowno, Krzykowa i Niwa.
2. **W Olkusz od dnia 2 sierpnia do 13 sierpnia 1956 r.** dla m. Olkusz, osiedla Bolesław i gromad: Bukowno-Osiedle, Braciejówka, Chechło, Gorenice, Klucze, Niesułowice, Osiek, Pomorzany, Podlipie, Przegonia, Rodaki, Raclawice, Rabsztyn, Siemczno i Żurada.
3. **W Skale od dnia 16 sierpnia do 20 sierpnia 1956 r.** dla gromad: Skala, Biały Kościół, Bębło, Cianowice, Jerzmanowice, Imbramowice, Ninoga, Ojców, Przybysławice, Szyce, Sępów, Sułoszowa, Wielmoża i Zadroże.
4. **W Wolbromiu od dnia 22 sierpnia do 28 sierpnia 1956 r.** dla miasta Wolbrom i gromad: Bydlin, Dłużec, Głanów, Gołaczewy, Jaroszewiec, Kwaśniów Górny, Kąpiele Wielkie, Łobzów, Poręba Dzierżna i Zarzecze.
5. **W Pilicy od dnia 30 sierpnia do 7 września 1956 r.** dla gromad: Pilica, Dobraków, Chlina, Jeziorowice, Kidów, Łany Wielkie, Szyce, Siabniów, Wierbka, Wola Libertowska i Żarnowiec.

V. W powiecie miechowskim

1. **W Książu Wielkim od dnia 10 września do 12 września 1956 r.** dla gromad: Książ Wielki, Bryzdzyń, Antolka, Giebułtów, Kozłów, Kamionka, Książ Mały, Marcinowice i Rzędowice.

2. **W Charsznicy od dnia 14 września do 18 września 1956 r.** dla gromad: Miechów-Charsznica, Jeżówka, Pogwizdów, Trzycza i Witkowice.
3. **W Miechowie od dnia 20 września do 2 października 1956 r.** dla miasta Miechów i gromad: Bukowska Wola, Czaple Małe, Chobędza, Gołcza, Ilkowice, Jaksice, Kalina Wielka, Marchowice, Mostek, Nasiechowice, Raclawice, Szczepanowice, Słaboszów, Sulisławice, Strzeżów, Wysocice, Wymysłów i Zagorzycze.
4. **W Słomnikach od dnia 4 października do 19 października 1956 r.** dla miasta Słomniki i gromad: Goszcza Iwanowice, Kacice, Luborzycza, Michałowice, Niedźwiedź, Narama, Prandocin, Skrzyszowice, Wężeńców, Widoma, Więclawice Stare oraz Łękowice i Waganowice z powiatu proszowickiego.

VI. W powiecie proszowickim

1. **W Proszowicach od dnia 12 października do 20 października 1956 r.** dla miasta Proszowice i gromad: Bobin, Biurków Wielki, Głowiec, Karwin, Kowala, Koniusza, Klimontów, Kościelec, Mniszów, Makowice, Niegardów, Ostrów, Pieczonogi, Pałecznicza, Radziemice, Smonowice i Wierzbno oraz Szreniawa z powiatu miechowskiego.
2. **W Wawrzeńczycach od dnia 23 października do 25 października 1956 r.** dla gromad: Wawrzeńczyce, Brzesko Nowe, Dobranowice, Igołomia i Śmiłowice.

VII. W powiecie tarnowskim

1. **W Tuchowie od dnia 15 maja do 18 maja 1956 r.** dla miasta Tuchów i gromad: Bistuszowa-Uniszowa, Dąbrówka, Tuchowska, Jodłówka, Joniny, Karwodrza, Łękawica, Lichwin, Łowczów, Meszna Opacka, Pleśna, Rygllice, Szczepanowice, Rzuchowa, Szynwałd i Zalasowa.
3. **W Ciężkowicach od dnia 21 maja do 23 maja 1956 r.** dla gromad: Ciężkowice, Bogoniowice, Bruśnik, Brzozowa, Gromnik, Jastrzębia, Rzepiennik Marciszewski, Siedliska, Siemiechów i Zborowice.

VIII. W powiecie brzeskim

1. **W Zakliczynie od dnia 25 maja do 1 czerwca 1956 r.** dla gromad: Zakliczyn, Biskupice Melsztyńskie, Charzewice, Czchów, Filipowice, Iwkowa, Porąbka Iwkowska, Olszowa, Olszyny, Tymowa, Wesołów i Zdonia.
2. **W Wojniczu od dnia 4 czerwca do 5 czerwca 1956 r.** dla gromad: Wojnicz, Biadoliny Radłowskie, Rudka, Łysa Góra, Sufczyn i Wielka Wieś.
3. **W Brzesku od dnia 7 czerwca do 20 czerwca 1956 r.** dla miasta Brzeska i gromad: Bielcza, Biesiadki, Dębno, Doły, Gnojnik, Brzesko, Jasień, Mokrzyńska, Okocim, Poręba Spytkowska, Przyborów, Szczepanów i Uszew.
4. **W Szczurowej od dnia 1 sierpnia do 3 sierpnia 1956 r.** dla gromad: Szczurowa, Borzęcin, Górka, Niedzieliska, Strzelce Wielkie, Wola Przemyskowska, Zaborów oraz Jadowniki Mokre z powiatu dąbrowskiego.

IX. W powiecie bocheńskim

1. **W Bochni od dnia 22 czerwca do 7 lipca 1956 r.** dla miasta Bochnia i gromad: Bochnia, Borek, Brzeźnica, Ciko-wice, Kłaj, Książnie, Krzeczów, Łapczyce, Majkowice, Rzezawa, Siedlce i Stradomka.
2. **W Wiśniczu Nowym od dnia 10 lipca do 13 lipca 1956 r.** dla gromad: Wiśnicz Nowy, Chronów, Królówka, Lipnica Murowana, Połom, Rajbrot, Wiśnicz Stary, Zawada i Żegocina.
3. **W Łapanowie od dnia 16 lipca do 18 lipca 1956 r.** dla gromad: Łapanów, Grabie, Kamionna, Marszowice, Nie-gowić, Sobolów, Tarnawa i Trzciana.

4. **W Niepołomicach od dnia 20 lipca do 24 lipca 1956 r.** dla miasta Niepołomice i gromad: Brzezie, Szarów, Wola Batorska i Zabierzów Bocheński.
5. **W Uście Solnem od dnia 26 lipca do 30 lipca 1956 r.** dla gromad: Uście Solne, Bieńkowice, Bratucice, Buczków, Cerekiew, Drwina, Grobla i Mikluszowice.

X. W powiecie Dąbrowa Tarnowska

1. **W Żabnie od dnia 6 sierpnia do 10 sierpnia 1956 r.** dla miasta Żabno i gromad: Demblin, Nieciecza, Siedliszowice Odporyszów, Otfinów, Wietrzychowice oraz Niedomice i Radłów z powiatu tarnowskiego i Marcinkowice i Wał Ruda z powiatu brzeskiego.
2. **W Dąbrowie Tarnowskiej od dnia 13 sierpnia do 23 sierpnia 1956 r.** dla miasta Dąbrowa Tarnowska i gromad: Bolesław, Borusowa, Brnik, Ćwików, Gręboszów, Luszowice, Nieczajna, Olesno, Radgoszcz, Samocice, Smęgorzów, Szarwark, Wielopole, Wola Żelichowska, Wólka Grądzka i Zalipie.
3. **W Szczucinie od dnia 25 sierpnia do 30 sierpnia 1956 r.** dla gromad: Szczucin, Borcki, Dąbrowica, Delastowice, Mędrzechów, Skrzynak, Słupiec i Zabrze.

XI. W powiecie nowosądeckim

1. **W Grybowie od dnia 5 czerwca do 8 czerwca 1956 r.** dla miasta Grybów i gromad: Florynka, Grybów, Kałkowa, Krużłowa-Wyżna, Królowa-Ruska, Mszalica i Ptaszkowa.
2. **W Krynicy od dnia 11 czerwca do 18 czerwca 1956 r.** dla miasta Krynica i gromad: Berest, Mochnaczka-Wyżna i Tylicz.
3. **W Muszynie od dnia 20 czerwca do 22 czerwca 1956 r.** dla miasta Muszyna i gromad: Muszyna i Żegiestów.
4. **W Piwnicznej od dnia 25 czerwca do 27 czerwca 1956 r.** dla miasta Piwniczna i gromad: Piwniczna, Łonnica Zdrój i Ryto.
5. **W Starym Sączu od dnia 29 czerwca do 3 lipca 1956 r.** dla miasta Stary Sącz i gromad: Barcice, Gaboń, Gostwica, Gałkowice Górne, Moszczenica Niżna, Olszana, Podegrodzie, Przysietnica i Stary Sącz.
6. **W Łącku od dnia 5 lipca do 7 lipca 1956 r.** dla gromad: Łącko, Jazowsko, Maszkowice, Obidza Zabrzeż i Zagorzyn.

XII. W powiecie nowotarskim

1. **W Krościenku od dnia 10 lipca do 17 lipca 1956 r.** dla gromad: Krościenko, Czorsztyn, Grywał, Maniowy, Ochotnica Dolna, Ochotnica Górna, Sromowce Wyżne, Szczawnica i Tyłmanowa.
2. **W Nowym Targu od dnia 19 lipca do 6 sierpnia 1956 r.** dla miasta Nowy Targ i gromad: Bańska, Frydman, Gronków, Harkłowe, Klikuszowa, Lasek, Leśnica, Ludźmierz, Łapsze Niżne, Łapsze Wyżne, Łopuszna, Maruszy-na, Niedzica, Nowa Biała, Szafłary i Waksmund.
3. **W Rabce od dnia 8 sierpnia do 16 sierpnia 1956 r.** dla miasta Rabka i gromad: Chabówka, Raba Wyżna, Ponice i Sieniawa.
4. **W Czarnym Dunajcu od dnia 18 sierpnia do 25 sierpnia 1956 r.** dla gromad: Czarny Dunajec, Bukowina Podzkle, Chyżne, Chochołów, Dzianisz, Ciche, Jabłonka, Lipnica Wielka, Lipnica Mała, Międzyzyczerwiennie, Odrowąż, Piekielnik, Podczerwone, Podwilk, Ratułów, Stare Bystre, Wróblówka, Zubrzyca Górna i Witów.

5. **W Zakopanem od dnia 28 sierpnia do 18 września 1956 r.** dla miasta Zakopane i gromad: Białka, Bukowina, Biały Dunajec, Czarna Góra, Kościelisko, Murzasichle, Poronin i Zubsuche.

Dyrektor: **A. Łagowski**

28

OGŁOSZENIE

dotyczące postępowania wywłaszczeniowego.

Na tablicy urzędowej Prez. WRN. w Krakowie w budynku przy ul. Basztowej 22, zostało wywieszane w czasie od 20. IV. 1956 r. do 24. V. 1956 r., następujące ogłoszenie:

Orzeczenie Prez. Powiatowej Rady Narodowej w Nowym Targu z dn. 14 maja 1956 r. Nr PZR. IV-62/c/1/11/53 w spra-

wie zmiany orzeczenia Prez. PRN. w Nowym Targu z dn. 9. V. 1953 r. L. RL. IV-62/c/1/11/53 o przejściu na własność państwa mienia pozostałego po osobach przesiedlonych do Z. S. R. R. oraz o przejściu na własność Państwa nieruchomości ziemskich nie pozostających w faktycznym władaniu ich właścicieli.

29

OGŁOSZENIE

dotyczące rejestracji nowego stowarzyszenia.

Dnia 24 kwietnia 1956 r. wpisano do rejestru stowarzyszeń Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Krakowie pod Nr. Rej. 356, stowarzyszenie pn. „Naukowe Towarzystwo Ekspertów Gospodarki Wodnej w Krakowie“.

Prenumerata roczna wynosi 18 zł. — Półroczna 10 zł.

Wszelkie należności z tytułu prenumeraty, ogłoszeń oraz z zakupu poszczególnych egzemplarzy uiszczać należy do Narodowego Banku Polskiego Oddział IV Kraków na konto Nr 708-95/1-308 Dział 5 Rozdział 17 dochody budżetu terenowego. — Reklamacje z powodu nie otrzymania poszczególnych numerów Dziennika Urzędowego Wojew. Rady Nar. należy wnosić niezwłocznie po otrzymaniu następnego kolejnego numeru. Późniejsze reklamacje będą uwzględnione tylko po uiszczeniu ceny reklamowanego numeru. — Drobne ogłoszenia o utracie dokumentów ryczałt 10.50 zł od jednego dokumentu oraz po 1,50 zł od każdego dalszego dokumentu.

ODBIORCA:

Opłata pocztowa uiszczona gotówk

Adres Redakcji i Administracji: „Dziennik Urzędowy W. R. N.“, Kraków, ulica Basztowa L. 22.

Drukarnia Związkowa, Kraków, Mikołajska 13 — 2651 — 23. 5. 1956 — M-7-7882 — 1580 — druk. A1

Cena: 90 gr